# THE BOOK OF PSALMS: TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL HEBREW; AND WITH THE FORMER TRANSLATIONS DILIGENTLY COMPARED AND REVISED

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649511129

The Book of Psalms: Translated out of the Original Hebrew; And with the Former Translations Diligently Compared and Revised by Various

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

#### **VARIOUS**

# THE BOOK OF PSALMS: TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL HEBREW; AND WITH THE FORMER TRANSLATIONS DILIGENTLY COMPARED AND REVISED



THE

ALCHEY ZER.

"Black OT Borns Bes 1 35" Jr. J.

## BOOK OF PSALMS:

TRANSLATED OUT OF

### The Original Gebrew;

AND WITH THE POSSES

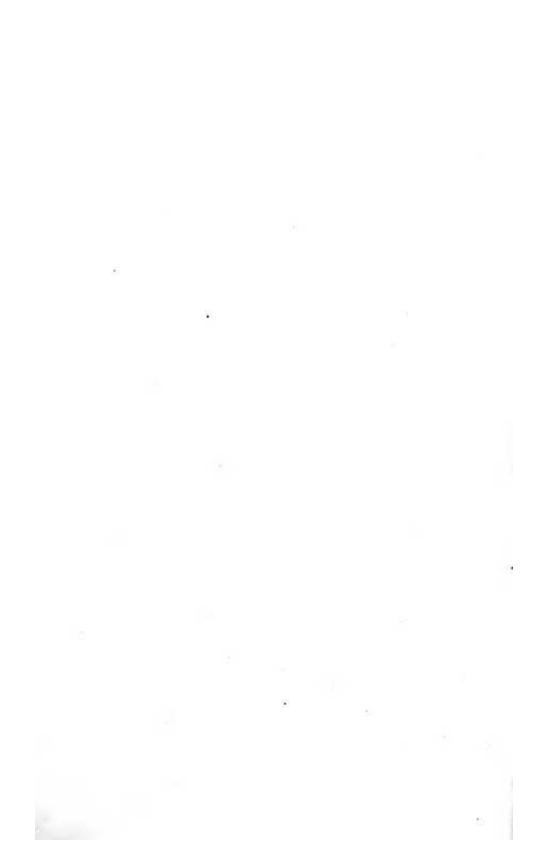
TRANSLATIONS DILIGENTLY COMPARED AND REVISED.

NEW YORK: AMERICAN BIBLE SOCIETY,

INSTITUTED IN THE YEAR MOCCORVI.

[Great Primer, royal 840.]

1867.



### BOOK OF PSALMS.

#### PSALM I.

1 The happiness of the godly. 4 The unhappiness of the ungodly.

BLESSED is the man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful.

2 But his delight is in the law of the Lorn; and in his law doth he meditate day and night.

3 And he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever he doeth shall prosper.

4 The ungodly are not so: but are like the

chaff which the wind driveth away.

5 Therefore the ungodly shall not stand in the judgment, nor sinners in the congregation of the righteous.

6 For the Lorp knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.

3

#### PSALM II.

1 The kingdom of Christ. 10 Kings are exhorted to accept it. WHY do the heathen rage, and the people

imagine a vain thing?

2 The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the Lord, and against his Anointed, saying,

3 Let us break their bands asunder, and cast

away their cords from us.

4 He that sitteth in the heavens shall laugh: the Lord shall have them in decision.

5 Then shall he speak unto them in his wrath,

and vex them in his sore displeasure.

6 Yet have I set my King upon my holy hill of Zion.

7 I will declare the decree: the Loro hath said unto me, Thou art my Son; this day have I begotten thee.

8 Ask of me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance, and the uttermost parts of

the earth for thy possession.

9 Thou shalt break them with a rod of iron; thou shalt dash them in pieces like a potter's vessel.

10 Be wise now therefore, 0 ye kings: be in-

structed, ye judges of the earth.

11 Serve the Lord with fear, and rejoice with

trembling.

12 Kiss the Son, lest he be angry, and ye perish from the way, when his wrath is kindled but a little. Blessed are all they that put their trust in him.

## The security of PSALMS. God's protection.

#### PSALM III.

The security of God's protection.

A Psalm of David, when he fled from Absalom his son.

LORD, how are they increased that trouble me! many are they that rise up against me.

2 Many there be which say of my soul, There is no help for him in God. Selah.

3 But thou, O LORD, art a shield for me; my

glory, and the lifter up of mine head.

4 I cried unto the Lord with my voice, and he heard me out of his holy hill. Selah.

5 I laid me down and slept; I awaked; for the Loro sustained me.

6 I will not be afraid of ten thousands of people, that have set *themselves* against me round about.

7 Arise, O Lord; save me, O my God: for thou hast smitten all mine enemies *upon* the cheek bone; thou hast broken the teeth of the ungodly.

8 Salvation belongeth unto the Lord: thy bless-

ing is upon thy people. Selah.

#### PSALM IV.

1 David prayeth for audience. 2 He reproveth and exhorteth his enemies. 6 Man's happiness is in God's favour.

To the chief Musician on Neginoth, A Psalm of David.

HEAR me when I call, O God of my right-eousness: thou hast enlarged me when I was in distress; have mercy upon me, and hear my prayer.

2 0 ye sons of men, how long will ye turn my

glory into shame? how long will ye love vanity, and seek after leasing? Selah.

3 But know that the Lord hath set apart him that is godly for himself: the Lord will hear when I call unto him.

4 Stand in awe, and sin not: commune with your own heart upon your bed, and be still. Selah.

5 Offer the sacrifices of righteousness, and put your trust in the Lord.

6 There be many that say, Who will shew us any good? Long, lift thou up the light of thy countenance upon us.

7 Thou hast put gladness in my heart, more than in the time that their corn and their wine increased.

8 I will both lay me down in peace, and sleep: for thou, Lord, only makest me dwell in safety.

#### PSALM V.

1 David prayeth, and professeth his study in prayer. 4 God favoureth not the wicked. 7 David, professing his faith, prayeth unto God to guide him, 10 to destroy his enemies, 11 and to preserve the godly.

To the chief Musician upon Nehiloth, A Psalm of David.

GIVE car to my words, O Lord; consider my meditation.

2 Hearken unto the voice of my cry, my King, and my God: for unto thee will I pray.

3 My voice shalt thou hear in the morning, O Lord; in the morning will I direct my prayer unto thee, and will look up.

4 For thou art not a God that hath pleasure in wickedness: neither shall evil dwell with thee.

5 The foolish shall not stand in thy sight: thou hatest all workers of iniquity.

6 Thou shalt destroy them that speak leasing: the Lord will abhor the bloody and deceitful man.

7 But as for me, I will come *into* thy house in the multitude of thy mercy: *and* in thy fear will I worship toward thy holy temple.

8 Lead me, O Lord, in thy righteousness because of mine enemies; make thy way straight

before my face.

9 For there is no faithfulness in their mouth; their inward part is very wickedness; their throat is an open sepulchre; they flatter with their tongue.

10 Destroy thou them, O God; let them fall by their own counsels; cast them out in the multitude of their transgressions; for they have

rebelled against thee.

11 But let all those that put their trust in thee rejoice: let them ever shout for joy, because thou defendest them: let them also that love thy name be joyful in thee.

12 For thou, Lord, wilt bless the righteous; with favour wilt thou compass him as with a

shield.

#### PSALM VI.

1 David's complaint in his sickness. 8 By faith he triumpheth over his enemies.

To the chief Musician on Neginoth upon Sheminith, A Psalm of David.

O LORD, rebuke me not in thine anger, neither chasten me in thy hot displeasure.

2 Have mercy upon me, O Lord; for I am